SIEMENS

Healthcare

Siemens AG, Healthcare Sector, Hartmannstr. 16, 91052 Erlangen

À l'attention de tous les utilisateurs de *syngo* Imaging XS

Nom
Département

Téléphone
Fax
E-mail
Date

Notre référence 14-06570-SY-0575

Avis de sécurité à l'attention des clients

syngo Imaging XS : risque d'impression des impressions anatomiques dans une taille anatomique incorrecte

Chère Cliente, cher Client,

Cette lettre vous est envoyée afin de vous informer d'un problème pouvant se poser lors de l'utilisation de *syngo* Imaging XS et de l'impression anatomique. Les impressions anatomiques risquent de ne pas être imprimées dans la taille anatomique correcte.

Quel est le problème et quand apparaît-il ?

Les impressions peuvent être imprimées dans une taille anatomique incorrecte lors de l'utilisation de l'application de reprographie *syngo* Imaging XS pour l'impression dans la taille anatomique avec une imprimante qui n'est pas conçue pour l'impression anatomique. Cela peut se produire lors de l'utilisation du fichier de configuration d'imprimante *syngo* Imaging XS avec une imprimante non compatible.

Les imprimantes pour lesquelles un « Yes » est indiqué pour l'impression anatomique dans la liste ci-jointe ne sont pas affectées par ce problème.
Seules ces imprimantes sont validées pour une utilisation pour l'impression anatomique.
Veuillez également prendre en compte les restrictions mentionnées dans la liste d'imprimantes.

Quelles mesures l'utilisateur peut-il prendre pour éviter ce problème ?

Vérifiez si l'imprimante utilisée dans votre environnement figure dans la liste jointe. Si elle n'y figure pas, l'impression dans la taille anatomique correcte ne peut pas être garantie par Siemens.

En général, nous vous conseillons vivement de vérifier vos impressions anatomiques à l'aide de l'échelle indiquée sur le bord droit de l'impression. La distance entre deux graduations correspond à un centimètre dans l'anatomie représentée. Calculez toutes les distances mesurées sur l'impression selon cette échelle.
Si l'imprimante utilisée dans votre environnement n'est pas une imprimante conçue pour l'impression anatomique, veuillez contacter votre représentant commercial local pour bénéficier d'une offre spéciale de validation d'imprimante.

Nous vous remercions de votre compréhension et de votre coopération quant à la mise en pratique de cet avis de sécurité et vous invitons à le transmettre immédiatement à votre personnel. Veuillez insérer le présent document dans votre manuel d'utilisation. À des fins de sécurité, nous vous demandons de prendre les mesures préventives indiquées ci-dessus et d'informer immédiatement tout le personnel concerné.

Si vous avez vendu cet appareil/équipement et qu'il n'est plus en votre possession, nous vous invitons à transmettre le présent avis de sécurité à son nouveau propriétaire. Merci de nous communiquer également le nom de ce dernier.

Veuillez nous excuser pour le désagrément occasionné. Nous vous remercions par avance de votre compréhension.

Veuillez agréer, chère Cliente, cher Client, nos respectueuses salutations.